Amtsblatt

5. Jahrgang **Ausgabetag 20.11.2012** **Nummer: 36**

	Inhaltsverzeichnis	**Seite/n**
75.	Öffentliche Ausschreibung: Kindertagesstätte (KiTa) Mühlenhof, Mühlenhof 34 in 50354 Hürth, Neubau - Fenster-, Tür- und Sonnenschutzanlagen	197-198
76.	Bekanntmachung über die Anmeldetermine zu den weiterführenden allgemeinbildenden Schulen in der Stadt Hürth für das Schuljahr 2013/2014	199
77.	Bebauungsplan (BPL) 604 „Türnicher Straße“ in Hürth-Berrenrath -Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (1) BauGB	200-201
78.	Auslegung des Entwurfs der Haushaltssatzung der Stadt Hürth für das Haushaltsjahr 2013	202

Herausgeber: Stadt Hürth – Der Bürgermeister

Bezug: Stadt Hürth
Der Bürgermeister
Rathaus
50351 Hürth

Jahres-Abo 25,00 € inkl. Porto
Einzelpreis 1,00 € inkl. Porto
Kündigung des Bezugs:
Nur für das folgende Jahr bis zum 30.11.

Für Selbstabholer liegt das Amtsblatt kostenlos im Rathaus, Friedrich-Ebert-Str. 40, aus.

Bekanntmachung

Öffentliche Ausschreibung:

Kindertagesstätte (KiTa) Mühlenhof, Mühlenhof 34 in 50354 Hürth, Neubau
- Fenster-, Tür- und Sonnenschutzanlagen

1	Bezeichnung der zur Angebotsabgabe auffordernden sowie der Zuschlag erteilenden Stelle	Stadt Hürth, Bauverwaltungs- und Gebäudeamt, ZVS, Herr Kleinbauer, Friedrich-Ebert-Straße 40, 50354 Hürth Tel. 02233/53409, Fax: 02233/53245 E-Mail: tkleinbauer@huerth.de
2	Vergabeart	**Öffentliche Ausschreibung** gemäß § 3 Abs. 2 VOB/A 2009
3	Art und Umfang der Leistung	- ca. 200 m² Alu-/Glasfassaden mit Festverglasungen, Paneelen sowie Fenster und Türen, mit im Rahmen integriertem Fingerklemmschutz für Türen - 1 St Alu-/Glasinnentüre, mehrteilig, mit Brandschutz-anforderungen - ca. 40 St Magnet- und Riegelkontaktschalter für Fenster- und Türen - ca. 40 St. Senkrechtmarkisen als außenliegender Sonnenschutz vor Fenster und Türen, mit Motor-antrieb - ca. 80 m Wärmegedämmte Aufsatz-Raffstorekästen
4	Ort der Leistung	Mühlenhof 34 in 50354 Hürth
5	Art und Umfang von Losen	Es erfolgt keine Aufteilung in Lose
6	Bestimmungen zur Ausführungsfrist	Montage: Beginn KW 06/2013 Montagezeit: Ende nach 15 Arbeitstagen Restarbeiten: im Laufe des Bauvorhabens
7	Stelle, die die Vergabeunterlagen ausgibt - **nur Postversand**	Stadt Hürth Bauverwaltungs- und Gebäudeamt, Herr Kleinbauer Friedrich-Ebert-Straße 40, 50354 Hürth Tel. 02233/53409, Fax: 02233/53245
8	Vergabeunterlagen Zusendung bis	**07.12.2012**
9	Vergabe- und Projekt-unterlagen einzusehen bei	wie Ziffer 1
10	Stelle, wo die Angebote einzureichen sind	Bauverwaltungs- und Gebäudeamt Friedrich-Ebert-Straße 40, 50354 Hürth
11	Höhe der Schutzgebühr und Zahlungsweise	Die Schutzgebühr beträgt **9,10**€ und wird nicht erstattet. Die Schutzgebühr ist auf das Konto 137000012 bei der Kreissparkasse Köln (37050299) zu überweisen. Als Verwendungszweck ist das Kassenzeichen **60VOB12035** und der Vermerk **KiTa Mühlenhof-Fenster** anzugeben. Die Einzahlung ist durch Übersendung des Einzahlungsbelegs nachzuweisen.

12	Ablauf der Angebotsfrist/Submission	Die Submission findet am **11.12.2012** um **09:00Uhr** Zimmer **344** des Rathauses Hürth statt. Die Bieter bzw. deren Bevollmächtigte sind zur Angebotsöffnung zugelassen.
13	Zuschlags- und Bindefrist	Der Bieter ist gem. § 10 Abs. 7 VOB/A 2009 bis zum Ablauf der Zuschlagsfrist am **04.01.2013** an sein Angebot gebunden.
14	Art und Umfang von Sicherheitsleistungen	Die Sicherheitsleistung beträgt 5% der Auftrags- bzw. Abrechnungssumme oder eine unbefristete Bürgschaft in gleicher Höhe
15	Wesentliche Zahlungsbedingungen	Abschlagszahlungen gemäß VOB
16	Mit dem Angebot vorzulegende Unterlagen zur Beurteilung der Eignung der Bewerber	Nachweise über vergleichbare Leistungen (Referenzliste), den Geschäftsumsatz der letzten drei Jahre, die technische Ausstattung des Betriebes, die Kalkulationsunterlagen, eine Unbedenklichkeits-bescheinigung des zuständigen Finanzamtes sowie Bescheinigungen der zuständigen Krankenkasse und Berufsgenossenschaft sind auf **Anforderung des Auftraggebers** einzureichen.
17	Besondere Hinweise	Der Versand der Unterlagen erfolgt ausnahmslos als Postversand. Im Falle einer Auftragserteilung erleichtert die Vorlage der Freistellungsbescheinigung zur Vermeidung der Bauabzugsbesteuerung die Rechnungsabwicklung. Das Angebot ist in all seinen Bestandteilen in deutscher Sprache abzugeben gemäß § 12 Abs. 1 lit. p VOB/A 2009.
18	Nachprüfstelle für behauptete VOB-Verstöße	Landrat des Rhein Erft Kreises Willi Brandt Platz 1 50126 Bergheim

Hürth, den 13.11.2012
Der Bürgermeister
Im Auftrage

gez. Außem

Bekanntmachung

Bekanntmachung über die Anmeldetermine zu den weiterführenden allgemeinbildenden Schulen in der Stadt Hürth für das Schuljahr 2013/2014

Anmeldung zu den weiterführenden allgemeinbildenden Schulen in der Stadt Hürth für das Schuljahr 2013/2014

Die Anmeldungen zu den weiterführenden allgemeinbildenden Schulen finden in der Zeit

vom 18.02. – 15.03.2013

wie folgt statt:

Hauptschule Kendenich, Steinackerstraße 6 (für alle Stadtteile)	18.02., 25.02.13. 19.02., 20.02., 21.02., 26.02., 27.02. und 28.02.13 04.03., 11.03.13. 05.03., 06.03., 07.03., 12.03., 13.03. und 14.03.13.	07.30 - 14.30 Uhr 07.30 – 13.30 Uhr 07.30 - 14.30 Uhr 07.30 – 13.30 Uhr
Friedrich-Ebert-Realschule, Hermülheim, Krankenhausstraße 91 (für alle Stadtteile)	18.02. – 21.02.13 22.02., 01.03., 08.03. und 15.03.13 25.02. – 28.02.13 04.03. – 07.03.13 11.03. – 14.03.13	07.30 - 15.30 Uhr 07.30 – 14.30 Uhr 07.30 - 15.30 Uhr 07.30 – 15.30 Uhr 07.30 – 15.30 Uhr
Ernst-Mach-Gymnasium, Bonnstraße 64 - 66 (für alle Stadtteile)	18.02. – 01.03.13 23.02.13	07.30 - 15.30 Uhr 09.00 – 12.00 Uhr
Albert-Schweitzer-Gymnasium Hermülheim, Sudetenstraße 37 (für alle Stadtteile)	18.02. – 01.03.13 23.02.13	07.30 - 16.00 Uhr 09.00 – 12.00 Uhr

An den Gymnasien werden sowohl die Sekundarstufe I als auch die Sekundarstufe II angeboten.

Die Erziehungsberechtigten werden gebeten, sich im betreffenden Schulsekretariat zu melden und das Familienstammbuch oder eine Geburtsurkunde, das letzte Schulzeugnis (Halbjahreszeugnis) sowie den Anmeldeschein zur Anmeldung an einer weiterführenden Schule des Kindes mitzubringen. Der Anmeldeschein wird wie das Halbjahreszeugnis durch die Grundschule des Kindes ausgehändigt.

Hürth, 15.11.2012

Der Bürgermeister
In Vertretung

gez. Menzel
Beigeordneter

Bekanntmachung

Bebauungsplan (BPL) 604 „Türnicher Straße“
in Hürth-Berrenrath

Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (1) BauGB

Der Ausschuss für Planung und Umwelt hat in seiner Sitzung am 30.10.2012 die Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung zum BPL-Vorentwurf gemäß § 3 (1) BauGB i. V. m. der Behördenbeteiligung gemäß § 4 (1) BauGB beschlossen.

Der Geltungsbereich des BPL 604 erstreckt sich über den gesamten Blockinnenbereich zwischen Cäcilienstraße im Osten, Ursfelder Straße im Norden und Türnicher Straße im Westen und Süden.

Zielsetzung der Planung ist die Entwicklung eines allgemeinen Wohngebietes mit ein- bis zweigeschossigen freistehenden Einzelhäusern, Doppelhäusern oder Reihenhäusern im Blockinnenbereich.

Für die Belange des Umweltschutzes nach § 1 (6) Nr. 7 und § 1 a BauGB im Rahmen des durchzuführenden Umweltberichtes nach § 2 (4) und § 2 a Satz 2 Nr. 2 ist dem Erläuterungsbericht des Bebauungsplan-Vorentwurfes eine Umweltfolgenabschätzung bezüglich der Umwelterheblichkeit und Stufe 1 der Artenschutzprüfung (ASP) nach § 44 Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) als Anlage beizufügen. Die Artenschutzprüfung ist während der unten genannten Zeiten im Amt für Planung, Vermessung und Umwelt für Jedermann einzusehen.

Die öffentliche Unterrichtung im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung des BPL 604 erfolgt durch Aushang der Bebauungsplan-Vorentwurfsvarianten I und II einschl. des Erläuterungsberichtes und der 1. Stufe des Umweltberichtes in der Zeit vom

26.11.2012 – 21.12.2012

im Rathaus der Stadt Hürth, Friedrich-Ebert-Straße 40, Hürth-Hermülheim, im Amt für Planung, Vermessung und Umwelt, 4. OG.

Die Vorentwurfsvarianten des BPL 604 können während der Dienststunden

- montags – donnerstags von 6.30 Uhr bis 18.30 Uhr und
- freitags von 6.30 Uhr bis 14.00 Uhr

eingesehen werden.

Die Unterlagen sind auch im Internet unter www.huerth.de einzusehen.

Stadt Hürth – Der Bürgermeister

Eine öffentliche Anhörung zum BPL-Vorentwurf mit Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung findet statt am

Mittwoch, 28.11.2012, 18.00 Uhr
im Pfarrsaal der Kath. Wendelinusgemeinde, Wendelinusstraße 43,
Hürth-Berrenrath

Während der Öffentlichkeitsbeteiligung zum BPL-Vorentwurf können schriftliche Stellungnahmen bis zum 21.12.2012 abgegeben werden, die an das Amt für Planung, Vermessung und Umwelt der Stadt Hürth, Friedrich-Ebert-Straße 40, 50354 Hürth, zu richten sind.

Auskünfte zu den BPL-Vorentwurfsvarianten erteilt während der Sprechstunden

- montags, dienstags, mittwochs und freitags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie
- donnerstags von 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Herr Hennig vom Amt für Planung, Vermessung und Umwelt, Zimmer 418 im 4. OG des Rathauses (Tel. 02233/53-425, Fax 02233/53-185, E-Mail jhennig@huerth.de).

Hürth, den 14.11.2012

Im Auftrage

gez. Dipl.-Ing. Siry
Ltd. Stadtbaudirektor

Bekanntmachung

Auslegung des Entwurfs der Haushaltssatzung der Stadt Hürth für das Haushaltsjahr 2013

Der Entwurf der Haushaltssatzung der Stadt Hürth für das Haushaltsjahr 2013 liegt gemäß § 80 Abs. 3 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der zurzeit geltenden Fassung

vom 21.11.2012 bis einschließlich 29.01.2013

im Rathaus in Hürth, Friedrich-Ebert-Straße 40, Zimmer 325, während der Dienststunden zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

Gegen den Entwurf und seine Anlagen können die Einwohner der Stadt Hürth und Abgabepflichtige Einwendungen erheben. Diese sind schriftlich oder zu Protokoll vom 1. Tag der öffentlichen Auslegung an bis spätestens 14.12.2012 bei mir geltend zu machen.

Der Rat der Stadt Hürth wird über erhobene Einwendungen in öffentlicher Sitzung entscheiden.

Hürth, 20.11.2012

Walther Boecker
Der Bürgermeister